



Európska
komisia



Príručka o financovaní EÚ

Vydanie z roku 2017

Rozpočet

Viac doplňujúcich informácií o Európskej únii je k dispozícii na internete.
Sú dostupné cez server Európa (<http://europa.eu>).
Luxemburg: Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, 2017.

Grafická úprava: Eworx

Print	ISBN 978-92-79-64166-4	doi:10.2761/79320	KV-05-16-067-SK-C
PDF	ISBN 978-92-79-64184-8	doi:10.2761/019452	KV-05-16-067-SK-N

Fotografia na obálke: © PeopleImages. Zdroj: iStockphoto.com

Fotografie vo vnútri:

s. 2: © Európska únia

s. 3: © Paulgrecaud; s. 5 (hore): © Flynt; p. 5 (dole): © Kemaltaner; s. 6: © 350jb; s. 11: © Piksel. Zdroj: Dreamstime.com

s. 4 (hore): © piranka; s. 4 (dole): © PeopleImages; s. 8: © Squaredpixels; s. 10: © DNY59; s. 12: © Tassii; s. 13: © asiseeit. Zdroj: iStockphoto.com

s. 14: © nd3000. Zdroj: Fotolia.com

© Európska únia, 2017

Rozmnožovanie je povolené len so súhlasom autora.

Printed by Bietlot in Belgium

VYTLAČENÉ NA PAPIERI BIELENOM BEZ POUŽITIA ELEMENTÁRNEHO CHLÓRU (ECF)

Obsah

Predslov	2
Úvod	3
1. Ako funguje financovanie EÚ	4
1. Nájdite si možnosť financovania	4
2. Nájdite si partnera	4
3. Podávanie žiadostí	5
4. Oprávnenosť a prípustnosť	5
5. Hodnotenie	5
6. Podpísanie dohody o grante a jeho čerpanie	5
7. Riadenie projektu	5
2. Spôsoby hospodárenia s financovaním EÚ	6
1. Priame hospodárenie	6
2. Nepriame hospodárenie	6
3. Zdieľané hospodárenie	7
3. Typy financovania	8
1. Granty	8
2. Úvery, záruky a kapitál	9
3. Dotácie	9
4. Ceny	9
4. Verejné zákazky	10
5. Kto je oprávnený získať financovanie?	11
1. Malé a stredné podniky	11
2. Neziskové alebo mimovládne organizácie	12
3. Mladí ľudia	12
4. Výskumní pracovníci	13
5. Poľnohospodári	13
6. Verejnoprávne subjekty	14
7. Iní príjemcovia	14
6. Pravidlá a zásady	15
7. Transparentné postupy pre všetkých	16

Predslov

Vzhľadom na vývoj svetového hospodárstva a jeho vplyv na Európu Komisia navrhla súbor programov zameraných na tvorbu pracovných miest, posilnenie rastu a investícií v celej Európskej únii. Tieto programy sú súčasťou viacročného finančného rámca na roky 2014 – 2020.



Táto publikácia vám poskytne prehľad o týchto programoch, ako aj o možnostiach financovania, ktoré so sebou prinášajú. V krátkosti sú v tejto brožúre opísané. Podrobné informácie sú prístupné na webovom sídle Európskej komisie¹.

Možnosti financovania EÚ sú dôkazom, že rozpočet EÚ predstavuje pre mnohé oblasti pridanú hodnotu – či už ide o výskum, zamestnanosť, regionálny rozvoj, spoluprácu alebo o vzdelávanie, kultúru, životné prostredie, humanitárnu pomoc a veľa ďalších oblastí.

Významná podpora je dostupná pre malé a stredné podniky (MSP), mimovládne organizácie a neziskové organizácie občianskej spoločnosti, mladých ľudí, výskumných pracovníkov, poľnohospodárov, verejné orgány a mnohých ďalších.

Pevne verím, že táto publikácia bude sprievodcom základnými informáciami o tom, ako požiadať o financovanie EÚ a ako ho získať pre váš projekt. Som presvedčený, že to bude prvý krok k tomu, aby váš projektový nápad bol úspešný, a tým sa potvrdilo, že rozpočet EÚ dosahuje konkrétne výsledky a slúži potrebám občanov Európy.

Günther H. Oettinger,
komisár EÚ pre rozpočet a ľudské zdroje

¹ https://ec.europa.eu/info/funding-tenders_sk.

Úvod

Príručka je určená všetkým potenciálnym príjemcom finančných prostriedkov EÚ a nájdete v nej tieto informácie:

- fungovanie financovania EÚ;
- spôsoby hospodárenia v súvislosti s financovaním EÚ;
- typy financovania;
- oprávnenosť na financovanie;
- pravidlá a zásady financovania EÚ.

Cieľom príručky je oboznámiť čitateľov s oblasťou financovania EÚ. Bližšie informácie nájdete na webovom sídle Európskej komisie v sekcii **Financovanie, verejné súťaže**¹.

1 <http://europa.eu/!tD34uQ>



Ako funguje financovanie EÚ

1. Nájdite si možnosť financovania

Ak chcete pre svoj projekt získať financovanie, najprv si budete musieť nájsť náležitú výzvu na predkladanie návrhov alebo projektov¹ a dôkladne sa riadiť konkrétnymi usmerneniami na podávanie žiadostí. Váš projekt bude o financovanie súťažiť s projektmi ostatných žiadateľov. Financovanie je priamy finančný príspevok Európskej komisie na podporu projektov alebo organizácií, ktoré prispievajú k vykonávaniu programov alebo politik EÚ.

Príručka je zameraná na šesť hlavných kategórií potenciálnych žiadateľov: malé a stredné podniky (MSP), mimovládne organizácie (MVO), mladých ľudí, výskumných pracovníkov, poľnohospodárov a verejnoprávne subjekty. Môže byť však aj hodnotným zdrojom informácií pre iných žiadateľov.

2. Nájdite si partnera

V prípade väčšiny projektov financovaných EÚ ide o projekty spolupráce s organizáciami z rôznych krajín EÚ alebo pridružených krajín. Partnera si môžete nájsť pomocou niekoľkých služieb vyhľadávania partnerov².

1 <http://europa.eu/!Yy49tx>

2 <http://europa.eu/!jc87Pg>



3. Podávanie žiadostí

Pripravte svoj návrh podľa usmernení, kritérií a požiadaviek k výzve.

4. Oprávnenosť a prípustnosť

Návrh sa musí riadiť kritériami¹ oprávnenosti a prípustnosti stanovenými v usmerneniach k výzve na predkladanie návrhov.

5. Hodnotenie

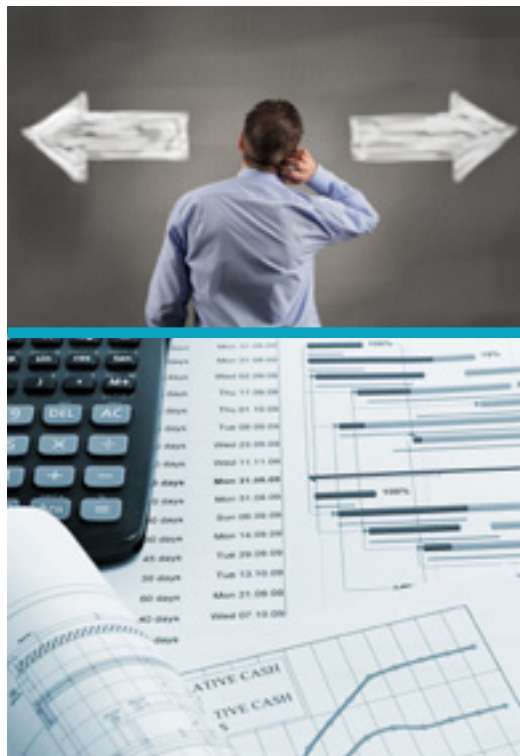
Predtým, ako sa žiadosti o grant vyhovú, sa každý projektový návrh hodnotí a analyzuje.

6. Podpísanie dohody o grante a jeho čerpanie

Ak sa váš návrh projektu na financovanie prijme, ďalším krokom je podpísanie dohody o grante.

7. Riadenie projektu

Ak dostanete grant, budete musieť prijať určité opatrenia a vykonávať isté činnosti. Po uzatvorení dohody o grante sa projekt musí dôkladne riadiť až do jeho ukončenia. Európska komisia vám však môže počas trvania projektu pomôcť prostredníctvom svojich vzorových dokumentov a odporúčaných lehôt.



¹ <http://europa.eu/!Xk77dm>

Spôsobý hospodárenia s financovaním EÚ

Existujú tri spôsoby hospodárenia s finančnými prostriedkami EÚ.

1. Priame hospodárenie

Európska komisia zodpovedá za hospodárenie s finančnými prostriedkami v prípade, že projekty vykonávajú jej útvary, ústredie, delegácie EÚ alebo výkonné agentúry EÚ. Hospodárenie zahŕňa udeľovanie grantov, presun finančných prostriedkov, monitorovanie činnosti, výber dodávateľov atď. Zoznam otvorených výziev na predkladanie návrhov zoskupených podľa oblasti je dostupný online¹.

2. Nepriame hospodárenie

Programy financovania sú riadené nepriamo, ak ich vykonávajú krajiny mimo EÚ, medzinárodné organizácie, rozvojové agentúry a ďalšie orgány. Možnosti financovania v rámci nepriameho hospodárenia zverejňujú tieto riadiace orgány.

1 [http://europa.eu/!Xb93hT\(EN\)](http://europa.eu/!Xb93hT(EN))



3. Zdieľané hospodárenie

Európska komisia deleguje riadenie niektorých programov na členské štáty EÚ v rámci dohôd o zdieľanom hospodárení. Každá krajina pripraví v spolupráci s Európskou komisiou dohodu, v ktorej sa stanoví, ako sa finančné prostriedky použijú počas daného obdobia financovania, na ktoré sa zvyčajne vzťahuje viacročný finančný rámec. Súčasný rámec zahŕňa obdobie rokov 2014 až 2020.

Členské štáty EÚ poverujú hospodárením s finančnými prostriedkami EÚ najmä riadiace orgány, ako sú ministerstvá a iné verejnoprávne subjekty. Tieto inštitúcie sú zodpovedné za organizovanie a zverejňovanie výziev na predkladanie návrhov alebo postupov verejného obstarávania.

V praxi sa približne 80 % finančných prostriedkov EÚ spravuje v rámci zdieľaného hospodárenia.

Typy financovania

Existujú rôzne možnosti financovania, akými sú granty, úvery, záruky, dotácie a ceny.

1. Granty

Granty slúžia na financovanie projektov, ktoré prispievajú k politikám EÚ. Granty sa môžu poskytovať v rôznych oblastiach – od výskumu alebo vzdelávania po humanitárnu pomoc. Poskytujú sa súkromným a verejným organizáciám a výnimočne aj jednotlivcom.

Granty sú formou doplnkového financovania. EÚ zvyčajne nefinancuje projekty až do výšky 100 %. To znamená, že projekt bude spolufinancovaný zo strany prijímajúcej organizácie. Keď teda prijímajúce organizácie vykonávajú projekty podporené z grantu, čiastočne ich financujú. Príklady projektov financovaných EÚ nájdete na webovom sídle **EU Results**¹.

Granty sa udeľujú najmä cez výzvy na predkladanie návrhov. Európska komisia prostredníctvom výziev na predkladanie návrhov propaguje možnosti financovania a vysvetľuje, ako o ne požiadať. Prístup k financovaniu sa zabezpečuje aj prostredníctvom cien.

1 [http://europa.eu/!Jr89wR\(EN\)](http://europa.eu/!Jr89wR(EN))



2. Úvery, záruky a kapitál

EÚ poskytuje vo vzťahu k politike a programom EÚ úvery, záruky a kapitál ako formy pomoci¹. Financovanie prebieha prostredníctvom miestnych finančných inštitúcií². Tieto inštitúcie – banky, záručné spoločnosti alebo kapitáloví investori – určujú konkrétne podmienky financovania: objem prostriedkov, trvanie, úrokové sadzby a poplatky.

EÚ napríklad poskytuje príjmom financovania úvery určené na investície do výskumu a inovácií. Poskytuje aj záruky, aby mohli príjemcovia ľahšie získať úvery, alebo aby ich získali od bánk a iných úverových inštitúcií za lepších podmienok³. EÚ sa navyše môže finančne podieľať na určitom projekte tak, že je vlastníkom niektorých jeho častí.

3. Dotácie

Dotácie a iné druhy financovania spravujú priamo členské štáty EÚ, a nie Európska komisia. Napríklad poľnohospodárske dotácie sa poskytujú s cieľom podporiť poľnohospodárov.

4. Ceny

Ceny sú odmeny pre víťazov súťaží z programu Horizont 2020⁴. Tieto ceny sa tiež nazývajú motivačnými cenami.

1 <http://europa.eu/!VN48CB>

2 <http://europa.eu/!QU77TD>

3 <http://europa.eu/!QU77TD>

4 <http://europa.eu/!hm44Hr> (EN)

4

Verejné zákazky

Verejné zákazky nie sú súčasťou financovania. Európska komisia namiesto toho nakupuje na verejnom trhu služby, práce alebo tovar na interné účely. Medzi príklady verejných zákaziek patria: vykonávanie štúdií, zabezpečenie technickej pomoci, odborná príprava, organizácia konferencií a poradenstvo. Poskytovatelia služieb v rámci verejných zákaziek sa vyberajú prostredníctvom výziev na predkladanie ponúk, ktoré uverejňujú útvary¹, kancelárie a agentúry Komisie v Európe.

1 <http://europa.eu/lkp86Vk> (EN)



Kto je oprávnený získať financovanie?

Financovanie EÚ je prístupné občanom, organizáciám, podnikom, miestnym a regionálnym orgánom a vládam. V podstate existuje šesť profilov potenciálnych príjemcov. Kritériá oprávnenosti sa uplatňujú na každý program financovania a podrobnejšie kritériá sú stanovené na úrovni jednotlivých výziev¹.

1. Malé a stredné podniky

Malé a stredné podniky (MSP) môžu získať financovanie EÚ² vo forme grantov, úverov a v niektorých prípadoch vo forme záruk. Môžu sa tiež pokúsiť získať zákazky na dodanie tovaru alebo poskytnutie služieb³.

1 <http://europa.eu/!Qn39nm>

2 <http://europa.eu/!MC94ng>

3 <http://europa.eu/!kp86Vk> (EN)



2. Neziskové alebo mimovládne organizácie

Neziskové alebo mimovládne organizácie (MVO) môžu byť na financovanie EÚ oprávnené prostredníctvom rôznych programov, pokiaľ činnosť MVO priamo podporuje viacero politík EÚ¹. Každá krajina² poskytuje podrobné informácie o financovaní a uplatňovaní postupov na webových sídlach riadiacich orgánov. Financovanie MVO takisto spravuje Komisia alebo iné orgány EÚ³.



3. Mladí ľudia

Mladí ľudia sú oprávnení na financovanie v rámci mnohých rôznych programov financovania EÚ⁴ vrátane programu Erasmus+ a Európskeho sociálneho fondu. Vo všeobecnosti sú tieto programy⁵ dostupné pre mladých ľudí vo veku 13 – 31 rokov, mládežnícke organizácie a iné zainteresované strany pôsobiace v oblasti mládeže. Na jednotlivé výzvy na financovanie sa však môžu uplatňovať špecifické kritériá.

Prostredníctvom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí⁶ sa podporujú mladí ľudia v určitých regiónoch EÚ, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy. Táto iniciatíva dopĺňa ďalšie projekty realizované na vnútroštátnej úrovni vrátane projektov vykonávaných v rámci Európskeho sociálneho fondu⁷ (ESF).

1 <http://europa.eu/!BQ87MY>

2 <http://europa.eu/!cV64pw>

3 <http://europa.eu/!bK38qk>

4 <http://europa.eu/!Mb67WY>

5 <http://europa.eu/!jn93jM>

6 <http://europa.eu/!cX93cQ>

7 <http://europa.eu/!nP36uT>

Riadiace orgány¹ v každej krajine EÚ môžu poskytnúť podrobnejšie informácie o iniciatíve na podporu zamestnanosti mladých ľudí a o záruke pre mladých ľudí.

4. Výskumní pracovníci

Výskum a inovácie sú mimoriadne dôležitou súčasťou dlhodobej stratégie Európskej únie pre **zamestnanosť, rast a investície**. To je dôvod, prečo sú pre výskumných pracovníkov v celej Európe a aj za jej hranicami k dispozícii osobitné programy a iné zdroje podpory. Môžu sa uchádzať o celý rad rôznych možností financovania EÚ², a to najmä prostredníctvom programu Horizont 2020, ktorý je najväčším programom EÚ pre výskum a inovácie.



5. Poľnohospodári

Pre poľnohospodárov je financovanie dostupné prostredníctvom rôznych programov EÚ, najmä prostredníctvom spoločnej poľnohospodárskej politiky³ (SPP). Priame platby sa poskytujú poľnohospodárom v rámci určitých systémov podpory z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF).

Finančné prostriedky možno získať aj z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a z vnútroštátnych/regionálnych a niekedy aj z súkromných zdrojov.

Každý členský štát EÚ určí podmienky podpory v jednotlivých operačných programoch a je zodpovedný za správu finančných prostriedkov na svojom území.

1 <http://europa.eu/lcV64pw>

2 <http://europa.eu/Hq66yg>

3 <http://europa.eu/Rh94PW>

6. Verejnoprávne subjekty

Verejnoprávne subjekty môžu využívať mnohé možnosti financovania EÚ¹, a to od investícií na rozvoj inštitucionálnych kapacít a účinnosti po miestne projekty v oblasti infraštruktúry².

Politika súdržnosti³ (resp. regionálna politika) podporuje hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť v regiónoch, ktoré sú oprávnené na financovanie.



7. Iní príjemcovia

Existujú aj možnosti financovania EÚ pre žiadateľov, ktorí nepatria do šiestich špecifikovaných profilov. Možnosti financovania sú dostupné napríklad v súvislosti s prístupom k Európskej únii a s hospodárskou krízou⁴. Medzi ďalšie možnosti patrí napríklad finančná podpora iniciatív politiky v oblasti azylu, migrácie, integrácie, hraníc, výskumu v oblasti bezpečnosti a protidrogovej politiky⁵.

1 <http://europa.eu/!HP67ux>

2 <http://europa.eu/!tV78mm>

3 <http://europa.eu/!QX69mr>

4 <http://europa.eu/!Fg44xK>

5 <http://europa.eu/!Td68VW> (EN)

Pravidlá a zásady

Pravidlá a zásady⁶ zabezpečujú, aby mali všetci rovnaký prístup k možnostiam financovania EÚ. Nástroje posilňujúce transparentnosť a zodpovednosť slúžia na kontrolu riadneho využívania finančných prostriedkov EÚ.

6 <http://europa.eu/lbj78jm>

Transparentné postupy pre všetkých

Na všetkých žiadateľov sa vzťahujú zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania, ktoré sú stanovené v **nariadení o rozpočtových pravidlách EÚ** a v **pravidlách jeho uplatňovania**¹, bez ohľadu na to, či žiadajú o grant, ktorý spravuje Európska komisia alebo riadiaci orgán, alebo sa zúčastňujú na výzve na predkladanie ponúk.

Transparentné postupy znamenajú aj rovnocenný prístup k informáciám. Výzvy na predkladanie návrhov sú uverejnené na webovom sídle Európskej komisie. Rovnaká zásada platí pre fondy EÚ, ktoré sú spravované na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni.

Výzvy na predkladanie ponúk zo strany Komisie sú uverejnené na webových sídlach² príslušných generálnych riaditeľstiev. Uverejňujú sa aj v dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie a v jeho elektronickej online forme – databáze TED³.

Informácie o príjemcoch finančných prostriedkov EÚ v rámci priameho hospodárenia sú verejné. Mená príjemcov a sumy, ktoré dostali, sa uverejňujú na webovom sídle systému finančnej transparentnosti (Financial Transparency System – FTS).

Pokiaľ ide o finančné prostriedky spravované členskými štátmi EÚ, je zverejňovanie názvov prijímajúcich organizácií takisto povinné. Týka sa to aj financovania poskytovaného v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, námornej a rybárskej politiky, ako aj štrukturálnych a investičných fondov. Členské štáty EÚ zverejňujú tieto informácie na svojich vnútroštátnych webových sídlach⁴.

1 <http://europa.eu/lbM69BQ> (EN, FR, DE)

2 <http://europa.eu/tD34uQ>

3 <http://europa.eu/!kR73Yb>

4 <http://europa.eu/!yP84gq>

Spojte sa s EÚ



ONLINE

Informácie vo všetkých úradných jazykoch Európskej únie sú dostupné na webovej stránke:

www.europa.eu



OSOBNE

V celej Európe sa nachádzajú stovky miestnych informačných centier EÚ.

Adresu centra najbližšieho k vám nájdete na tejto webovej stránke:

www.europedirect.europa.eu



TELEFONICKY ALEBO E-MAILOM

Europe Direct je služba, ktorá odpovedá na vaše otázky o Európskej únii. Túto službu môžete využívať bezplatne na telefónnom čísle:

00 800 6 7 8 9 10 11 (niektorí operátori mobilných sietí nepovoľujú prístup k číslam 00800 alebo tieto hovory fakturujú), alebo na spoplatnenom telefónnom čísle z krajín mimo EÚ: **+32 22999696**. Môžete tiež zaslať e-mail prostredníctvom www.europedirect.europa.eu



PREČÍTAJTE SI O EURÓPE

Od publikácií o EÚ vás delí len jedno kliknutie – nájdete ich na internetovej stránke EU Bookshop: www.bookshop.europa.eu

Informácie súvisiace s financovaním EÚ a verejnými súťažami:
ec.europa.eu/info/funding-tenders_sk

Výsledky EÚ, príklady projektov financovaných EÚ:
ec.europa.eu/budget/euprojects

Webové sídlo venované rozpočtu EÚ:
ec.europa.eu/budget



Kontakt:
BUDG-budget-inbox@ec.europa.eu



@EU_Budget #EUBudget #EUBudget4results



EU Budget



Úrad pre publikácie

ISBN 978-92-79-64184-8